



Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23
ods. 5 štatutárnemu orgánu spoločnosti

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti k 31. decembru 2014, ku ktorej sme dňa 25. júna 2015 vydali správu v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
štatutárnemu orgánu spoločnosti

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti:

SABAR, s. r. o., Pod Stožkami 10, 053 21 Markušovce, IČO 36 191 621,

ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.



Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2013 vykonal iný audítor, ktorý 23. mája 2014 vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikované stanovisko.

Košice, 25. jún 2015

AGV audit s.r.o.
Vojvodská 12
040 01 Košice
Obchodný register OS Košice I, odd.Sro, vl.č. 8519/V
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová
zodpovedný audítor
dekrét SKAU č. 348

II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe, sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti v súlade s účtovnou závierkou za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Košice, 25. jún 2015

AGV audit s.r.o.
Vojvodská 12
040 01 Košice
Obchodný register OS Košice I, odd.Sro, vl.č. 8519/V
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová
zodpovedný audítor
dekrét SKAU č. 348



SABAR, s.r.o., Pod Stožkami 10, 053 21 Markušovce

Výročná správa spoločnosti za rok 2014

Markušovce, 25.05.2015

**Vypracoval: Ing. Ľuboš Kováč
konateľ spoločnosti**

- sprostredkovanie obchodu, výroby a služieb,
- služby s mechanizmami,
- veľkoobchod a maloobchod v sortimente: stavebných prvkov z betónu, stavebných prvkov zo sadry,
- turistické nocľahárne a chaty po triedu * * *,
- predaj na priamu konzumáciu tepelne rýchlo upravovaných mäsových výrobkov a obvyklých príloh ako aj bezmäsitých jedál,
- inžinierska činnosť,
- servisné laboratórne práce,
- výroba, montáž, oprava a údržba, odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení v objektoch triedy A, B, C, do 52 kV,
- skladovanie,
- podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi,
- vykonávanie trhacích prác,
- nákup a predaj výpočtovej techniky,
- výroba a odbyt jednoduchých výrobkov z dreva, plastov,
- poradensko-konzultačná činnosť v oblasti odpadového hospodárstva,
- projektovanie, riešenie a vyhodnocovanie úloh regionálneho geologického výskumu a ložiskového geologického prieskumu. Vykonávanie technických a technologických prác pre geologický výskum a prieskum,
- výroba a montáž plastových okien, dverí a ich rámov, okeníc, žalúzií a príslušenstva,
- uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien.
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľných živností,
- faktoring a forfaiting
- správa budov a sprostredkovanie služieb potrebných na prevádzku objektov, zariadení a budov
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- demolácie, búracie zemné práce a prípravné práce pre stavbu
- sklenárske práce
- maliarske a natieračské práce
- omietkárske práce
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien
- prípravné práce k realizácii stavby
- predaj stravy pripravenej a dovezenej od oprávneného výrobcu vo výdajni stravy
- prenájom hnutelných vecí
- nákladná cestná doprava vozidlami do celkovej hmotnosti 3,5 t vrátane prípojného vozidla.

Štatutárny orgán : Ing. Ľuboš Kováč - konateľ

Spoločníci : BARMIN, s.r.o., Pod Stožkami 10, Markušovce

ZHODNOTENIE ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V HOSPODÁRSKOM ROKU 2014

Nosným výrobným programom spoločnosti v roku 2014 bola už tradične ťažba barytovej suroviny a jej následné spracovanie vo forme mletých barytových výrobkov, barytových drtí a stavebná činnosť. V roku 2014 spoločnosť v oblasti stavebnej výroby, vykonala výkony na stavbe hotela Jalta Michalovce a na sanácii objektov Rudohohorskej investičnej spoločnosti v Markušovciach. Ďalšou, nie menej dôležitou činnosťou, bola výroba a montáž plastových okien a dverí, sanácia závalového pásma popolčekomí, predaj stavebných pieskov, prenájom majetku, skládka ostatného odpadu, predaj rabovaného materiálu.

V roku 2014 podiel vlastných výrobkov na celkových tržbách dosiahol 61,89 %, služby sa podieľali na tržbách 36,3 %. Spoločnosť SABAR, s.r.o. Markušovce v roku 2014 úspešne absolvovala dohľadový audit ISO 9001:2008 „**Výroba barytového koncentráту flotovaného, mletých barytov a barytových drtí. Výroba, predaj a montáž plastových okien, dverí a zimných záhrad**“.

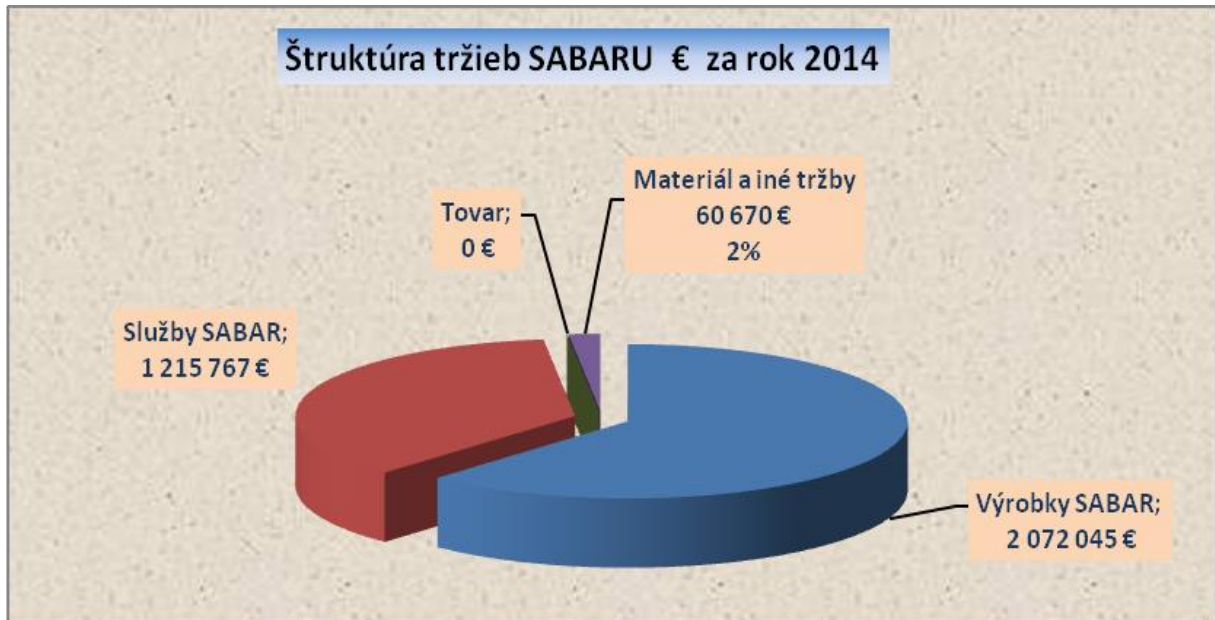
A. PREHLAD O VÝVOJI EKONOMICKEJ SITUÁCIE

Ukazovateľ	Mer. jed.	hodnotené obdobie
Predaj vlastných výrobkov a služieb	€	3 287 812
Pridaná hodnota	€	1 303 284
ZS zásob – hotová výroba	€	- 54 276
polotovary	€	- 35 792
nedokon. výroba	€	12 019
Prevádzkové výnosy	€	3 272 406
Prevádzkové náklady	€	3 199 908
Prevádzkový HV	€	72 498
HV z finan. činnosti	€	-6 663
Mimoriadny HV	€	0
HV pred zdanením	€	65 835
Ø stav zamest./prepoč.	€	114
Celkové mzdové náklady	€	875 000
PP z pridanej hodnoty	€	11 479
PP z predaja	€	29 499

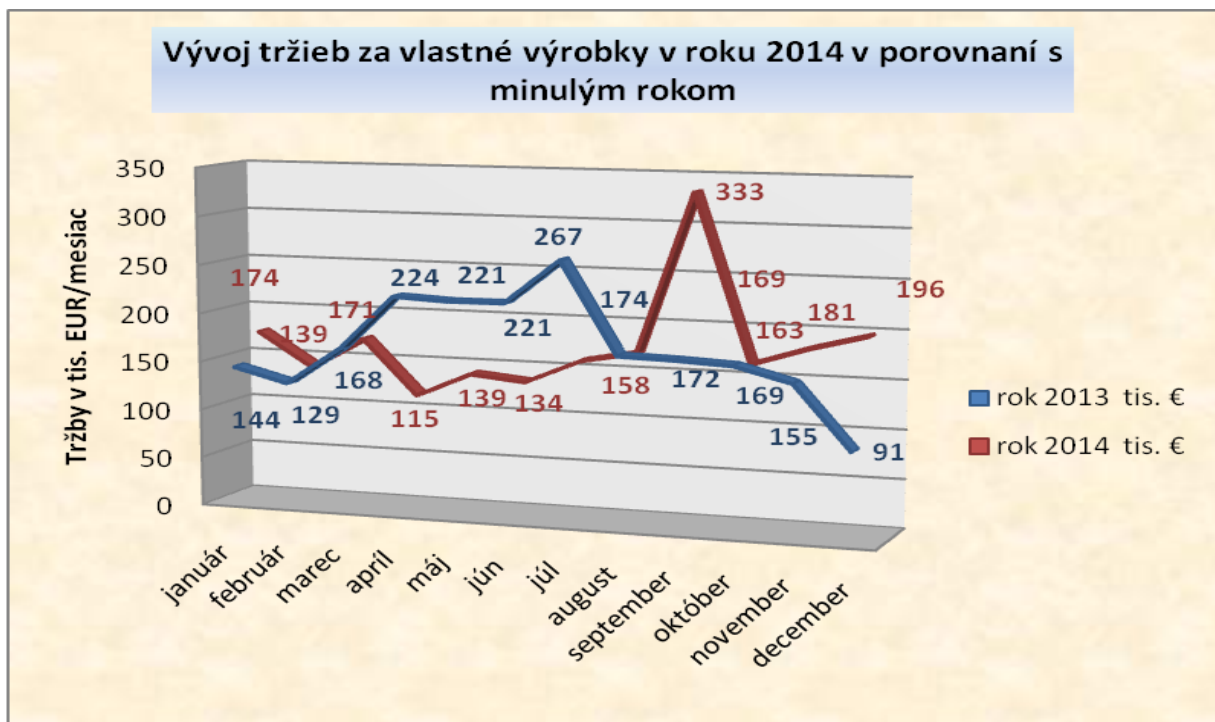
B. PREDAJ

Spoločnosť v roku 2014 zrealizovala objem tržieb za 3 287 812 €.

Podiel jednotlivých komodít na tržbách:



Vývoj tržieb za výrobky spoločnosti v roku 2014 v porovnaní s minulým rokom



C. VÝROBA

Ťažba

Množstvo a kvalita ťaženej suroviny

Ukazovateľ	Mer. jed.	hodnotené obdobie
Baryt ťažený	t pr. hm.	25 313
obsah BaSO ₄	%	41,78
Fe	%	15,64
SiO ₂	%	12,94
Cu	%	0,12

Prípravné banské práce

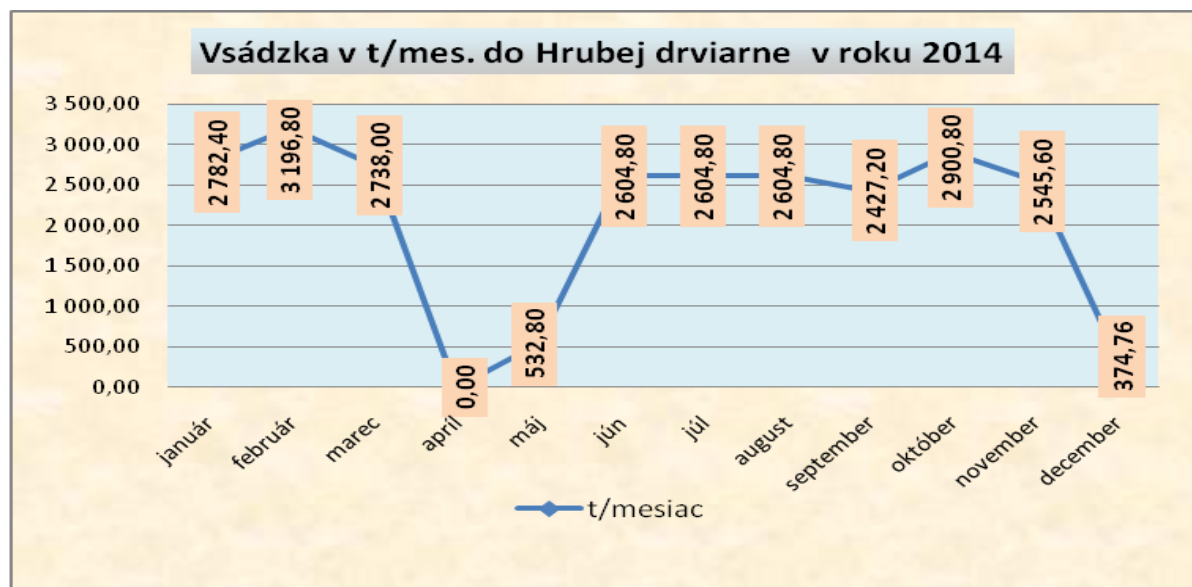
Ukazovateľ	Mer. jed.	hodnotené obdobie
Baniská chodby	m	44,5
komíny	m	14,0
zmáhanie	m	0,0
Spolu :	m	58,5

V rámci prípravných prác boli razené chodby a komíny súvisiace so zabezpečením ťažby.

Povrch

Drviareň

Na drviarni bolo podvrvených 25 313 ton ťaženej barytovej suroviny.



Úpravňa

Kampaň na úpravni v roku 2014 prebiehala v dvoch etapách v čase od 9.6. do 29.6.2014 a od 1.10. do 26.10.2014, v trvaní 47 dní. Bolo vsadených 25 669 t barytovej rudy. Z rudy bolo vyrobených 6 565 t suš. barytového koncentráту flotovaného o kvalite 95,49 % BaSO₄ a dosiahnutej výťažnosti 63,36 %. Od 26.10. do 30.10.2014 bolo vsadených 20 357 t flotačných pieskov z ktorých bolo vyrobených 486 t suš. barytového koncentráту flotovaného o kvalite 95,48 % a výťažnosti 9,77 % na zložku BaSO₄. Z rudy bolo vyrobených 851 t_{prir.} barytových drtí. Zároveň bolo vyrobených 8 800 t stavebných pieskov.

Cudzie vsádzky:

V roku 2014 bolo zákazkovo pokusne spracovaných 50 t flotačných pieskov.

Barytáreň

Činnosť barytovej mlynice bola vzhľadom na stav zásob podriadená potrebám odbytu. Celkovo bolo vyrobených 8 379 t_{suš.} mletých barytových výrobkov, 3 t_{suš.} barytovej drte sušenej a 3 t_{uš.} sideritu sušeného. Celoročný výnos na barytovej mlynici dosiahol 97,34 %.

Plastové okná

Hospodárske stredisko Plastové okná dosiahlo v roku 2014 záporný hospodársky výsledok - 49 722 €.

Palivá a energia

Vývoj spotreby jednotlivých energií

Ukazovateľ	Mer. jed.	hodnotené obdobie
elektrická energia	MWh	3 498,0
zemný plyn	tis. m ³	182,4
tuhé palivá /uhlie, koks/	t	0,0
benzín automobilový	tis. l.	3,0
nafta motorová	tis. l.	23,9
propán - bután	t	1,3

D. INVESTIČNÝ ROZVOJ

Geologicko – prieskumné práce

Geologicko – prieskumné práce na barytovom ložisku neboli realizované.

Prípravné práce boli vykonávané v rozsahu 58,5 m z toho chodby 44,5 m a komíny 14 m pre sprístupnenie ložiska.

Investície

V roku 2014 v neboli realizované žiadne investície.

E. PERSONALISTIKA A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

Vývoj stavov a štruktúry zamestnancov

	Predpokladaný stav k 31.12.2014 OFP 2014		Skutočný stav k 31.12.2014		Rozdiel skutočnosť - predpoklad
	R		R		
SABAR	R	93	R	83	-10
	THZ	22	THZ	21	-1
SPOLU	115		104		-11

Sociálny rozvoj

Zo strany spoločnosti bolo na vzdelávacie akcie a školenia zamestnancov, ako aj na rozšírenie odbornej vzdelanosti a periodických školení vynaložených 2 658 EUR.

Hodnotenie úrazovosti

U k a z o v a t e ľ	Rok 2014
Počet registrovaných úrazov	4
z toho: závažné	-
smrteľné	-
Ø počet zamestnancov	113,54
Počet vymeškaných kalendár. dní	239
Početnosť na 100 zamestnancov	3,52
Ø % PNS	0,58
Ø denný stav PNS	0,65
Ø doba trvania PNS	59,75

Choroba z povolania: žiadna

Čerpanie nákladov na ochranu zdravia zamestnancov a OOPP:

Náklady	2014
ochrana zdravia zamestnancov (€)	7 497,73
osobné ochranné prac.pomôcky (€)	5 862,54

G. HODNOTENIE OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Plnenie výrobných úloh v oblasti životného prostredia v spoločnosti je určované potrebami jednotlivých prevádzok a obmedzeniami, ktoré vyplývajú z platných technických a legislatívnych noriem a rozhodnutí orgánov štátnej správy v tejto oblasti.

Plnenie výrobných úloh v oblasti životného prostredia môžeme rozdeliť na 3 časti a to :

- vodné hospodárstvo
- ochrana ovzdušia
- odpadové hospodárstvo

Vodné hospodárstvo

Pitné a úžitkové vody

Vo vodnom hospodárstve sme v roku 2014 vyrobili 19 258 m³ vody s parametrami pitnej vody. Vyrobená voda je v závode využívaná okrem primárnej spotreby a sociálnych účelov aj na výrobné účely a to v laboratóriu, v kuchyni a v hydrantoch.

Z verejného vodovodu bol v roku 2014 pitnou vodou v obci Rudňany zásobovaný objekt 110 kV rozvodne na Zabijanci množstvom 105 m³ a v Spišskej Novej Vsi objekt Selam na ulici Ing. Kožucha 12 v množstve 52 m³.

Z obecného vodovodu Poráč bola pitnou vodou zásobovaná prevádzka bane Poráč v celkovom množstve 827 m³.

Odpadové vody

Odpadovými vodami závodu sú priesakové vody odkaliska, ktoré sú vypúšťané do recipientu Rudnianskeho potoka v zmysle vodoprávneho rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Spišská Nová Ves, číslo: 2007/00221-2-Ký.

V roku 2014 sme vypustili do Rudnianskeho potoka 164 493 m³ odpadových vôd.

Stanovené kvantitatívne ani kvalitatívne parametre odpadovej vody, určené vo vyššie uvedenom rozhodnutí, sme neprekročili.

Z vodohospodárskeho hľadiska je odkalisko ako vodné dielo zaradené do druhej kategórie. Počas prevádzky v roku 2014 neboli zaznamenané žiadne problémy. Na úseku vodného hospodárstva nebola v roku 2014 uložená žiadna sankcia.

Ochrana ovzdušia

V hodnotenom období boli prevádzkované nasledovné stredné zdroje znečisťovania ovzdušia:

Drviareň ťaženej rudy

Barytáreň – sušenie a vzduchoprúdne triedenie barytu

Kotolňa Administratívna a sociálna budova – vykurovanie zemným plynom

V roku 2014 boli z prevádzkovaných zdrojov emitované do ovzdušia tuhé znečisťujúce látky v množstve 0,214 t.

Odpadové hospodárstvo

V roku 2014 sme v oblasti odpadového hospodárstva vyprodukovali:

- ostatného odpadu 7,770 t (komunálny odpad a elektroodpad)
- nebezpečného odpadu 2,205 t

Na našu skládku odpadu na inertný odpad bolo uložených 1022 t ostatného odpadu.

H. HODNOTENIE SYSTÉMU RIADENIA KVALITY ZA ROK 2014

Koncepcia kvality a ciele kvality

V roku 2014 bola v oblasti riadenia kvality sústredená pozornosť na udržanie systému QMS podľa ISO 9001. Externý recertifikačný audit SRK bol firmou SGS spol. s r.o. Košice vykonaný 10.7.2014. Predmetom certifikácie sú: „Výroba barytového koncentráту flotovaného, mletých barytových výrobkov a barytových drtí.“ „Výroba, predaj a montáž plastových okien, dverí a zimných záhrad.“

Cieľom externého recertifikačného auditu bolo potvrdiť, že systém manažérstva je v súlade so všetkými požiadavkami štandardov používaných pre auditovanie, že organizácia účinne zaviedla plánovaný systém manažérstva, že systém manažérstva je schopný splniť ciele organizácie.

Počas auditu boli preverované obchodné procesy :

- zmluva a objednávky
- výrobné procesy týkajúce sa finalizácie barytov a výroby, predaja a montáže plastových okien a dverí.

Pozornosť bola venovaná úlohám v oblasti metrologie, procesom nakupovania a riadenia ľudských zdrojov. Na úrovni vedenia spoločnosti boli preverené ciele kvality, hodnotenie SRK vedením spoločnosti, ročná správa za rok 2013, plán a realizácia interných previerok kvality za roky 2013/2014.

Výsledky recertifikačného auditu sú hodnotené pozitívne.

Činnosť v hlavných výrobných procesoch bola orientovaná na dodržanie kvalitatívnych parametrov výroby tak, aby sme sa udržali v konkurenčných podmienkach na trhu v oblasti barytových výrobkov a výroby plastových okien. Naším cieľom je naďalej v maximálnej miere uspokojovanie potrieb obchodných partnerov a konečných odberateľov.

Vedenie spoločnosti SABAR, s.r.o. venovalo systému riadenia kvality náležitú pozornosť. Problematika systému riadenia kvality mesačne prerokovaná vo vedení spoločnosti, písomné hodnotenie SRK je súčasťou analýzy plnenia výrobných a hospodárskych úloh spoločnosti.

Rada kvality v roku 2014 rokovala 6x.

Na zasadaniach bola venovaná pozornosť úlohám sa zabezpečenie a udržanie funkčnosti systému QMS v pôsobnosti spoločnosti. Pravidelne bol hodnotený priebeh a výsledky interných previerok kvality.

Pozornosť bola venovaná aktualizácii riadenej dokumentácie, metrologii a kvalite výroby.

Kampaň na úpravni prebiehala v mesiacoch jún a október. Stručné zhrnutie kvalitatívnych parametrov výroby je v ďalšom bode.

Interné previerky kvality (IPK)

IPK boli vykonané v súlade so schváleným harmonogramom. Preverené boli prvky systému (procesy) v súlade s aktualizovanou príručkou kvality. Interné previerky kvality zabezpečovali traja audítori. V roku bolo vykonaných 25 interných auditov, 21 v procese výroby mletých barytov a 4 pri výrobe a montáži plastových okien.

Pri previerkach bolo prijatých 9 (6 baryty, 3 PLO) nápravných opatrení a dve doporučenia.

Nápravné a preventívne opatrenia

Na poradách vedenia spoločnosti (VS) bolo prijatých 70 úloh. Vedenie spoločnosti rokovalo pravidelne 2x za mesiac. Úlohy a opatrenia prijate vo vedení spoločnosti boli hodnotené pravidelne ako súčasť programu rokovania.

Na zasadnutiach rady kvality bolo prijatých 13 úloh. Tieto sa týkali aktualizácie riadenej dokumentácie, zabezpečenia úloh v oblasti metrológie, hodnotenia systému riadenia kvality, priebehu interných previerok kvality, prípravy a zabezpečenia dohľadového auditu SRK, plneniu kvalitatívnych parametrov výroby, pripomienkam odberateľov a pod. Nápravné a preventívne opatrenia z interných previerok kvality sú vyjadrené v predchádzajúcom bode.

Prílohy:

Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke k 31.12.2014

Dodatok správy audítora o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou

Účtovná závierka k 31.12.2014

Poznámky individuálnej účtovnej závierky za rok 2014